

御殿场通讯

活动:

1. 御殿场附带高级的礼券
2. 按户收听机的更新
3. 举行图书馆节周间
4. 在家时间 和家族点检 火的熄灭
5. 《年末调整用》发行 国民健康保险税等等给的缴纳确认书
6. 不用品有效利用
7. 11月的图书馆通讯
8. 11月的生活日历

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有 GIA。

★这个御殿场通讯在 GIA 网站也可以看：<https://www.gia-gotemba.com/>

1. 「御殿场附带高级的礼券」

• 使用期间的延长

现在使用中的礼券的使用期间是到 11 月 7 日（星期日），但是到 2022 年（令和 4 年）1 月 10 日（星期一）（节日）要延长。

礼券的有效期间/2022 年（令和 4 年）1 月 10 日（星期一）（节日）到成人的日子
问讯/商工振兴课（82-4683）

• 关于人气决定贩卖第三版！「御殿场附带高级的礼券」

关于人气开始贩卖御殿场附带高级的礼券的第三版。

贩卖期间/10 月 26 日（星期二）到 11 月 14 日（星期日）

贩卖窗口・时间/

- 1) 市内邮局 上午 9 点到下午 5 点（平日）
- 2) EPI・SQUARE 营业时间内（包含星期六・星期日及节日）
- 3) SUN SUN COOK 神山店・保土泽店 营业时间内（包含星期六・星期日及节日）
- 4) 市民交流中心「Fujizakura」 上午 9 点到下午 5 点（包含星期六・星期日）

礼券的有效期间/2022 年（令和 4 年）1 月 10 日（星期一）（节日）到成人的日子

※礼券记载的使用期间是到 11 月 7 日（星期日），到 2022 年（令和 4 年）1 月 10 日（星期一）（节日）可以使用。

贩卖价格/一套 10000 日元（礼券额面 13000 日元）

贩卖方法/

一个家庭到两套可以购买。

把和宣传御殿场 10 月 20 日号一起全户散发的购买交换票带过来在贩卖地方请购买。购买交换票是和绿色的信封到达。

※7 月 20 日全户散发的购买交换票是不能使用。

问讯/商工振兴课（82-4683）



2. 按户收听机的更新

从 2019 年度（令和元年度）顺次 6 年，演习速报和从市的通知等等广播的按户收听机是，顺次的更新新的机器

●新型按户收听机的功能

①可以听收音机

可以接受 AM/FM 的收音机广播，用收音机的时候也自动的可以防灾行政无线转变的自动受信功能。

②轻量 and 附带 LED 开灯功能

轻量 and 附带 LED 开灯功能，夜间等等的避难时也可以携带。停电的时候用干电池可以使用。因小型，从来的收听机不必要安装壁面。放在够得着的地方请使用。

③定期的交换电池吧！

从来的按户收听机，新的收听机是没有电源的地方也用干电池可以使用，长时间放着干电池的场所，就发现漏液体，会故障的原因。定期的电池的确认，交换吧。

●以后的安排

每年 11 月顺次实施设置，但是由于新型冠状病毒感染症影响机器的制造。所以，今年的设置开始是迟到的预定。靠近设置时期后，对象的家庭给事前通知。

※有住民登陆的家庭免费借给 1 个。公司等是收费。

问讯/危机管理课（82-4370）



从来的机器



新的机器

3. 举行图书馆节周间

按照 11 月的看书月间，11 月 3 日的文化的日子，举行图书馆节周间。

日期/11 月 3 日（星期三，节日）～7 日（星期日） 上午 9 点～下午 5 点

●图画书作者 Egashira Michiko 原画展

会场/2 楼大厅

●再利用书本

排除的书本等等给你。

会场/1 楼入口前

●图书馆问题拉力

会场/1 楼儿童角

●讲话会

时间/上午 10 点～15 分左右

会场/1 楼讲话的房间

时间/①上午 10 点 30 分～

※6 日（星期六）下午 2 点 30 分，举行对儿童包含屏幕电影的讲话会

●其他的举行活动

• Lions 号的出借体验

日期/3 日（星期三）（节日） 上午 10 点 30 分～

会场/外边

• 对儿童的折纸手工

日期/3 日（星期三）（节日） 下午 2 点 30 分～

会场/1 楼讲话的房间

• 大型图画书的展示

日期/3 日（星期三）（节日）• 6 日（星期六）• 7 日（星期日）

会场/2 楼日式房间

• 对成人的讲话会

日期/7 日（星期日）下午 2 点 30 分～

会场/1 楼讲话的房间

※过来的时候请协力新型冠状病毒感染症防止。

问讯/图书馆（82-0391）



你的真好的地方是
/Egashira Michiko 画

4. 在家时间 和家族点检 火的熄灭

●从11月9日到15日是秋天的全国火灾预防运动周间

冷起来的这个季节是，用火的机会也会增加，还有空气也干燥就容易发生火灾。防止自己防止火灾的预防对策吧。

●住宅防火保护生命的7个要点

3个习惯

○绝对不要做被窝里抽烟。

○炉子是，要从容易燃烧的东西离开着使用。

○离开煤气灶等等的旁边的时候，一定要消火。

4个对策

○为了防止逃晚，一定要设置住宅用火灾警报器吧。

○为了防止从被褥，衣服及窗帘的火灾，使用防火品吧。

○为了把火灾熄灭还在轻微的时候，设置住宅用灭火器吧。

○为了保护老人和身体不自由的人，建立近邻的协力体制吧。

●期间中的通知

○为了呼唤防火，下午8点鸣放警笛，但不是火灾。

●住宅用火灾警报器是，保护珍贵的生命

设施住宅火灾警报器，比没设置，由于火灾死亡的人是4成减少，由于火灾烧坏面积・损失额是，大概减半。

设置后的定期的动作确认也不要忘记的做吧！

问讯/消防本部预防课（83-0119）



5. 《年末调整用》发行 国民健康保险税等等给的缴纳确认书

为了年末调整，想知道「国民健康保险税」「后期高龄者医疗费」「护理保险费」的今年度的缴纳额的人是，可以发行「2021年中（令和3年中）的缴纳确认书（缴纳预料额）」。在窗口的发行或邮寄也可以，给每个人员请问一下。

还有，从公的年金（除了障碍年金和遗属年金以外）扣除社会保险费的人的扣除额是，日本年金机构发行的「公的年金等的预扣所得税票」里记载。这样的人是，请直接给沼津年金办公室问一下。（在市不能发行。）注意/年末调整扣除的人是，不能重复的在确定申告扣除。

确定申告用的缴纳额的通知是，2022年（令和4年）1月下旬邮寄。

问讯/国民年金课国保人员（83-1255）

后期高龄者医疗人员（82-4188）

长寿福祉课护理保险人员（82-4134）

沼津年金办公室（055-921-2201）

6. 不用品有效利用 ECOHOUSE 御殿场（88-3337） ※不能用传真・留言电话的受理。

◎转让

☆女儿节偶尔 ☆褥垫5张 ☆坐3个人的沙发 ☆婴儿床 ☆自行车（26英寸） ☆二段床 ☆电子琴

☆热地毯・・・以上免费

☆节拍机 ☆锁缝纫机・・・以上收费

◎转给我们

☆留声机 ☆盒式录音机 ☆VHS录像机 ☆吹风机 ☆；炉子用木柴 ☆煤气烧水器

☆附带传真的电话机・・・以上免费

☆吉他（原声吉他・电吉他都可以） ☆富士冈小学生运动衣140~160（S,M） ☆电子钢琴・・・以上商量

※10月5日现在

7. 11月的图书馆通讯 开门时间/上午9点~下午7点（82-0391）

关门日・・・1日（星期一），8日（星期一），15日（星期一），22日（星期一），29日（星期一）

●家庭看书的日子/17日（星期三）（每个第3星期三）

●开始读书 4日（星期四）・17日（星期三） ※对于6个月健康诊查的母子，在保健中心举行。

●讲话广场 每个星期六 下午2点30分

●母子讲话会 10日（星期三），24日（星期三） 上午10点30分 ※读给图画书。

【关于书本的归还】开馆中也可以利用「书本邮筒」。大家请利用。

8. 11 月的生活日历

日期	活动/时间	会场	日期	活动/时间	会场
1 (周一)	法律请教 (下午 1 点)	市政府	18 (周四)		
2 (周二)	母亲帮助计测会 (上午 9 点 30 分)	保健中心	19 (周五)	乳幼儿健康请教 (上午 9 点 30 分)	保健中心
3 (周三)				2 岁 6 个月健康诊察 (下午 1 点 10 分)	保健中心
4 (周四)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	20 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
	开始读书	保健中心	21 (周日)		
5 (周五)	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心	22 (周一)		
6 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	23 (周二)		
7 (周日)			24 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆
8 (周一)				3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点)	保健中心
9 (周二)	一部分窗口的延长		25 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府
	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心		定期预防接种 (BCG) (下午 1 点)	保健中心
10 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆	26 (周四)	父母班级 (下午 6 点 45 分)	保健中心
	3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点)	保健中心	27 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
11 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府	28 (周日)		
12 (周五)	2 岁儿童健康请教 (下午 1 点 15 分)	保健中心	29 (周一)	成人健康请教 (下午 1 点 30 分)	保健中心
13 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	30 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
14 (周日)			<p>纳税和费用~用方便的户头转账, 期间内缴纳~ 【缴纳期限: 11 月 30 日 (星期二)】</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 国民健康保险费第 5 期份 ● 后期高龄者医疗保险费第 4 期份 ● 自来水・下水道使用费 11 月检针份 		
15 (周一)	孕妇教室 (上午 9 点 30 分) (要预定)	保健中心			
	法律请教 (上午 10 点)	市政府			
16 (周二)	婴儿讨论会 (下午 12 点 50 分)	保健中心			
17 (周三)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心			
	开始读书	保健中心			

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

GIA 御殿场市国际交流协会

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp